

ABREVIATURAS Y SIGLAS

aa.	Artículos
art.	Artículo
ACP	Acuerdo sobre Contratación Pública
Acuerdo de la OMC	Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio
Acuerdo MSF	Acuerdo sobre Medidas Sanitarias y Fitosanitarias
Acuerdo OTC	Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio
Acuerdo SMC	Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias
Acuerdo sobre las MIC	Acuerdo sobre las Medidas en materia de Inversiones relacionadas con el Comercio
Acuerdo sobre los ADPIC	Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio
AEI	Administración Estatal de Impuestos
AGA o CGA	Administración General de Aduanas de China
AGCS	Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios
AGOA	Ley sobre Crecimiento y Oportunidades para África
ALC	Acuerdos de Libre Comercio
AQSIQ	Administración General Estatal de la República Popular China para la Supervisión e Inspección de la Calidad y Cuarentena
ASEAN	Asociación de Naciones del Sureste Asiático
Boletín Público	Boletín Público de Fabricantes y Productos del Sector de los Vehículos Automotores
ATI	Acuerdo sobre Tecnología de la Información
CBTPA	Ley sobre la Asociación Comercial de la Cuenca del Caribe
CCA	Comité de Nomenclatura del Consejo de Cooperación Aduanera
CE	Comunidades Europeas
CIQ-SA	Administración Estatal de la República Popular China sobre Inspección a la entrada y a la salida y sobre cuarentena
CKD	Juegos de piezas completamente desmontados
CNP	Congreso Nacional del Pueblo de China
Código Penal	Código Penal de la República Popular de China

Convención de Viena	Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1980
Convenio de Berna	Convenio de Berna para la Protección de las Obras Literarias y Artísticas de 1971
CSBYS	Oficina Estatal de Supervisión Técnica de China
DA	Derecho de Autor
DIP	Derecho Internacional Público
DPI	Derechos de Propiedad Intelectual
DS	Diferencia (s), caso (s) o litigio (s).
ECE	Entidades Comerciales del Estado
Entendimiento BP	Entendimiento relativo a las disposiciones en materia de balanza de pagos
EPE	Empresas de Propiedad Estatal de China
ESD	Entendimiento relativo a las Normas y Procedimientos por los que se rige la Solución de Diferencias
EUA	Estados Unidos de América
FOB	F.O.B. <i>Free On Board</i>
FMI	Fondo Monetario Internacional
FSP	Fiscalía Suprema del Pueblo de China
GATT	Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio
GE	GE
GEs	Grupos Especiales
GT	Grupo de Trabajo
GT-GATT	Grupo de Trabajo sobre de la Adhesión de China en el marco del GATT
GT-OMC	Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de China a la OMC
HDVD	Discos de vídeo digitales de alta definición
ICC	Iniciativa de la Cuenca del Caribe
Informe de Adhesión	Informe del Grupo de Trabajo sobre la adhesión de China
IE	Inversión Extranjera
IED	Inversión Extranjera Directa
ISO	<i>International Organization for Standardization</i>
ISR	Impuesto Sobre la Renta
IVA	Impuesto sobre el Valor Agregado o Añadido
KORUS	Acuerdo de Libre Comercio entre los EUA y Corea
LA	Ley de Aduanas de la República Popular de China

ABREVIATURAS Y SIGLAS

11

LCE	Ley de Comercio Exterior de la República Popular de China
LDA	Ley de Derecho de Autor de la República Popular China
Medidas de Aplicación	Medidas de Aplicación del Reglamento sobre Protección en Aduana de los DPI
MEPC	Mecanismo de Examen de las Políticas Comerciales
MGA	Medida Global de la Ayuda
MOFCOM	Ministerio de Comercio de la República Popular de China
MOFTEC	Ministerio de Comercio Exterior y Cooperación Económica de la República Popular de China
MSF	Medidas Sanitarias y Fitosanitarias
NCAC	Administración Nacional del Derecho de Autor de China
NDRC	Comisión Nacional de Desarrollo y Reforma de China
NMF	Nación Más Favorecida
NTPP	Programa de Preferencias Comerciales de Nepal
OMA	Organización Mundial de Aduanas
OMC	Organización Mundial del Comercio
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
OSD	Órgano de Solución de Diferencias
párr.	Párrafo
Párrs.	Párrafos
Protocolo de Adhesión	Protocolo de Adhesión de la República Popular de China
PIB	Producto Interno Bruto
Reglamento sobre Protección en Aduana de los DPI	Reglamento sobre protección en aduana de los Derechos de Propiedad Intelectual
RGI	Regla general para la interpretación del Sistema Armonizado
RMB	<i>Renminbi</i> (moneda de curso legal en China)
RPC	República Popular de China
sec.	sección
SA	Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías
SAFE	Administración Estatal de Divisas
SAIC	Oficina de Marcas

SAIC	Oficina encargada de la represión de la competencia desleal
SDA	Administración Estatal de Productos Farmacéuticos
SIPO	Oficina Estatal de la PI encargada de la aprobación de patentes
SKD	Juegos de piezas parcialmente desmontados
SMC	Sistema Multilateral de Comercio
SSD	Sistema de Solución de Diferencias de la OMC
T-MEC	Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá
TLCAN	Tratado de Libre Comercio de América del Norte
TSP	Tribunal Supremo del Pueblo de China
UE	Unión Europea
UN	Naciones Unidas
UPOV	Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales
USDOC	Departamento de Comercio de los EUA
VPN	Redes Privadas Virtuales
ZEE	Zonas Económicas Especiales de China